

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 21. december 1982

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om foreløbig anvendelse i perioden fra den 1. januar til den 31. marts 1983 af aftalen om ændring af aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og regeringen for republikken Guinea-Bissau om fiskeri ud for Guinea-Bissaus kyst

(83/18/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til aftalen mellem regeringen for republikken Guinea-Bissau og Det europæiske økonomiske Fællesskab om fiskeri ud for Guinea-Bissaus kyst⁽¹⁾, i det følgende benævnt »fiskeriaftalen«, særlig artikel 17, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet og Guinea-Bissau har i overensstemmelse med artikel 17, stk. 2, i fiskeriaftalen ført forhandlinger om ændringer eller supplerende bestemmelser, der skal indsættes i den ordning, der er fastsat i denne aftale;

som et resultat af disse forhandlinger er en aftale om ændring af det bilag og den protokol, der udgør en integrerende del af fiskeriaftalen, samt brevveksling nr. 1, der ledsager aftalen, blevet paraferet den 19. november 1982;

i medfør af denne aftale bevarer fiskere fra Fællesskabet deres fiskerimuligheder i farvande henhørende

under Guinea-Bissaus højhedsområde eller jurisdiktion;

for at undgå en afbrydelse af fiskeriet for fartøjer fra Fællesskabet er det uomgængeligt nødvendigt, at pågældende aftale anvendes snarest muligt;

under hensyn hertil har de to parter paraferet en brevveksling om foreløbig anvendelse af den paraferede aftale fra datoen for udløbet af det arrangement, som blev indført i form af brevveksling, godkendt ved afgørelse 82/610/EØF⁽²⁾; aftalen bør godkendes under forbehold af en endelig afgørelse, der skal træffes på grundlag af traktatens artikel 43 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling om foreløbig anvendelse i perioden fra den 1. januar til den 31. marts 1983 af aftalen om ændring af aftalen mellem regeringen for republikken Guinea-Bissau og Det europæiske økonomiske Fællesskab om fiskeri ud for Guinea-Bissaus kyst, godkendes herved på Fællesskabets vegne.

⁽¹⁾ EFT nr. L 226 af 29. 8. 1980, s. 33.

⁽²⁾ EFT nr. L 247 af 23. 8. 1982, s. 33.

De i første afsnit nævnte tekster er knyttet til denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1982.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Fællesskabet.

På Rådets vegne

O. MØLLER

Formand
